

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitsmaschine	NORDSTROEMS	6 6 6	CH 5593 01

Hersteller	Engström & Nilson Maskin AB, S-17220 Sundbyberg/Sweden (Montagewerk: AB Nordströms, Linbanor/Sweden)		
Erkennungsmerkmale	"666" auf Hersteller-Plakette		
Herstellerplakette	links, seitlich am Vorderwagen beim Drehgelenk		
Fahrgestellnummer	auf Hersteller-Plakette (Importeur) + hinten, links am Vorderwagen beim Drehgelenk (Nähe Hersteller-Plak.)		
Motorkennzeichen	"3208" oben auf Block, unterhalb Ansaugkrümmer (vom Importeur eingeschlagen)		
Hauptimporteur	Gunter Thiel, Baumaschinen, 1261 Le Muids / VD		
Geprüftes Fahrzeug	10197	Unveränderliche Zeichen im Typencode	666

Fahrgestell	
Anzahl Achsen	1 + 1 Doppelachse Anzahl Räder 6
Lenkung	hydraulische Knicklenkung
Getriebe	Planetengetriebe mit Drehmomentwandler
Anzahl Gänge	4 *) Achsantrieb **)
Betriebsbremse	drucklufthydraulisch, 1-Kreis für Druckluftteil, 2-Kreis für hydr. Teil, Scheiben, wirkend auf alle Räder
Hilfsbremse	Federspeicher, abstufbar, IB, wirkend auf Kardan, und) Betriebsdruck aus Betriebsbrems-Behältern,
Feststellbremse	Notlösung aus separatem Behälter, mech. Lösevor-
Dauerbremse	- (richtung= Spanschloss am Gestänge
2-Kreis-Kontrolle (hydr)	2 Niveaubehälter mit einer gemeins. Kontrollampe

Motor			
Marke	Caterpillar	Typ	3208
Bauart	V	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	8
Bohrung	114,3	Hub	127
Hubraum	10420	Steuer-PS bei U/min	53,07
Leistungs-PS	202,5 SAE-net		2800
Lärm Nahfeld	97 dB/A bei U/min		3000 +)
Schalldämpfer	1 Topf, 660 x 254 x 381		
Abgasprüfung	Bacharach 3,0 / Bosch SZ 1,9		
Entstörung	- bei 2200 U/min		

Karosserie	Muldenkipper			
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer	=	
Sicherheitsgurten	-	Rückspiegel	beidseitig	
Unterlegkeil	2/ 360x300x260	Zugvorrichtung	=	
Diebstahlsicherung	-			
Anzahl Plätze	t 1 v 1	M	h	
Masse	innen	aussen		
Länge		9050	Achsabstand	4850 /
Breite		2500	Doppelachse	v h 1600
Höhe		3100	Spurweite	v h 1990
Ueberhang	s		Spurweite	v h -
	v	2200		h -
	h	2000	Spurkreis	l 16100 r 16800
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	2200			

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	7600	6200	13800
Nutzlast			
Gesamtgewicht			
Fabrikgarantie	11000	22000	33000
Reifengröße	20,5 x 25	20,5 x 25	(Varianten
Ply / bar	* / 4,0	* / 4,0	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft für V max	11000	2x11000	
	40 km/h	40 km/h	
	* = Plyangabe / ** = 13670 (4,0)		
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	40 km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen	km/h		

Ausrüstung	§)
Fernlichter	--
Abblendlichter	C (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	S1 (E)
Richtungsblinker	v -- v- s 4 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v -- s I (E) h I (E)
Markierlichter	v A (E) s - h ML CH 1 2204 02
Zusätzliche Lichter	--
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Klaxon-Jericho e2 816 / CH 5 1101 01 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitsmaschine		
Marke und Typ	NORDSTROEMS 666		
Typenscheinnummer	CH	5593 01	
Karosserie	Muldenkipper		
Plätze	total	1	vorn 1
Leergewicht	13800	Treibstoff	D
Nutzlast	-----	Steuer-PS	53,07
Gesamtgewicht	13800	Hubraum	10420

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Anzahl Gänge
5. Gang wird innerhalb des Getriebegehäuses gesperrt (ab Werk)
- **) Achsantrieb
VA + 1. Achse der Doppelachse (HA-Antrieb kann ausgeschaltet werden) Diff.-Sperrren in den angetriebenen Achsen
- +) Geräuschmessung nach BAV:
Vorbeifahrt; 27 km/h, stufenlos, iA 11,28, 88 dB/A / Nahfeld: Anordnung des Mikrofons, 50 cm ab Fahrzeugrand
- §) Ausrüstung
techn. bedingte Anbringungshöhe für Richtungsblinker v-seitl., Schluss-Brems-Blinkerkombination hinten
Kombinationsleuchten hinten an Vorderwagen müssen entfernt werden

Eintrag im Fahrzeugausweis

- 101 - 1 Plombe an Reglergehäusedeckel
- Fahrzeug darf nur leer überführt werden
- Bei Ueberführungsfahrten sind die vorgeschriebenen Lichter und die hintern Kotschutzlappen zu montieren

Ort und Datum der Prüfung
Bellach, 29.12.77 / Münchenstein 6.1.78 / 16.1.1978

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung